ENGLISH IRREGULAR VERBS REVISITED

Curt M Rulon North Texas State University

I INTRODUCTION

English Verb Inflection A Generative View, by Griggs and Rulon (1974) can be characterized, in so far as we are aware, as the first published description of an interestingly large syntactically-defined class of formatives in English within the framework of distinctive-feature phonology in a monograph. It includes a full and explicit account of how all forms of all standard English verbs achieve their observed phonetic shapes. Professor Griggs and I imply by the title that we intend for it (1974.7) "to invite comparison of our work with Bernard Bloch's 1947 'English Verb Inflection'. Bloch's account, of course, was cast in an item and arrangement format. Comparison with an alternate item and process analysis can be accomplished by piecing together Hoard and Sloat (1971) and (1973). Their account renders Inland American English phonetic forms. Ours, which follows the phonological tenets of Chomsky and Halle (1968), renders what one might call General American English.

1 1 SYNTACTIC INPUT

Our account assumes the type of grammatical framework as set out by Chomsky (1965) in <u>Aspects of the Theory of Syntax ³</u> We illustrate the deep structure that we envision in Figure 1, where all verbal affixes in question are included For the corresponding surface structure, see Griggs and Rulon (1974 11)

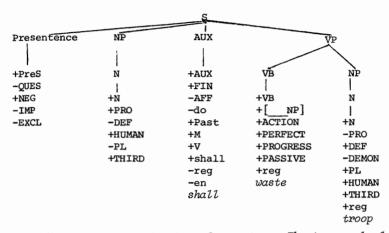


Figure 1 Deep structure for sentence The troops shouldn't have been being wasted

1 2 PHONOLOGICAL COMPONENT

We follow with minor modification the phonological theory of Chomsky and Halle (1968), and we have incorporated many of the rules which they present in Chapter Five into our summary of rules Also, we accept their boundary conventions

1 3 SYSTEMATIC PHONETIC REPRESENTATION

The dialect which we describe is General American English of an 'r-ful' variety

2 CONJUGATION OF REGULAR VERBS

In our view one must recognize four inflectional verbal suffixes, ING, Z, ED, AND EN As we have suggested (1974 15) "In regular verbs, all four suffixes are joined to the stem by word /#/ boundary until that boundary is generally removed by a late phonetic rule "

3 CLASSES OF IRREGULAR VERBS

In this section we present a complete list of the various classes of English irregular verbs

3 1 DEFINITIONS OF CLASSES

We recognize three classes of English irregular verbs, WEAK, STRONG and MIXED A WEAK verb is one in which ED and EN alike are lexically underlying /d/ After a readjustment rule, these verbs are adjoined with formative boundary, hence /WEAK VERB #/ becomes /WEAK VERB+d/, whereas regular verbs retain the word boundary

In general, a STRONG verb is one in which the EN suffix is underlying /n/ and the past tense suffix /d/ is deleted, additionally for STRONG verbs, there is some kind of vowel gradation

A MIXED verb is one in which the past tense form or past participle form is conjugated regularly, but the other form is regular. For example, consider <u>dive-dove-dived</u> and <u>prove-proved-proven</u>. Thus, the overall system of classification may be seen in Figure 2

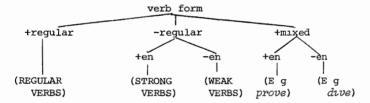


Figure 2 Conjugational classes of English verbs

In our description, we view \underline{be} and \underline{go} as suppletive verbs because of their untowardly phonetic gyrations

3 2 THE DATA

In the lists of irregular verbs which follow, the following conventions are used. Verbs which may have alternate regular conjugations are enclosed in parentheses, a parenthesized capital (W) indicates that a verb may have an alternate weak conjugation, the Roman numerals (I, II, III) identify the three different classes of strong verbs. Thus, for example, the notation (cleave (W)) means that the conjugations cleave-cleaved-cleaved, and cleave-cleft-cleft are possible, and so on

3 3 WEAK VERBS

The weak verbs, 98 in number, are arranged into four groups which have phonological utility. The first two groups contain infinitives which terminate in segments which are voiceless, the infinitives in the last two groups terminate in segments which are voiced.

(a) (beseech), bet, bite (II), burst, cast, catch cost, creep, cut, (fit), hit, hurt, keep, (knit), (leap), let, (light), meet, put, quit, seek

set, shit, shoot, shut, sleep, (slit), spit (II),
split, (sweat), sweep, teach, think, thrust, weep,
(wet), (work/wreak)

(b) make

- (c) bend, (bereave), (blend), bring, build, (burn),
 buy, (cleave (II)), deal, (dream), (dwell), feel,
 (gild), (gird), (kneel), (lean), (learn), leave, lend,
 lose, may, mean, (pen), (rend), send, (smell), (spell),
 spend, (spill), (spoil), use, went
- (d) bid(I), bleed, breed, can, (chide (II)), (clothe),
 feed, flee, have, hear, hide (II), lead, (plead), read,
 (rid), say, sell, shall, shed, (shoe), slide, (speed),
 spread, stand, tell, (tread (II)), (wed), will

3 4 STRONG VERBS

We recognize three classes into which strong verbs fall Those which we designate Roman I have infinitives and past participles which are the same if one ignores the tense/lax distinction of the tonic vowel Roman II verbs have the same past tense and past participle forms and Roman III verbs have a different tonic vowel in each form

CLASS I be, bid(W), blow, come, do, draw, drive, eat, fall, forsake, give,

go, grow, know, ride, rise, run, see, shake, (shrive),
slay, smite (II), stride (II), strike (II), (strive),
take, (thrive), throw, write

CLASS II

bear, beat, (bide), bind, bite (W), break, (chide (W)), choose, (cleave (W)), cling, dig, (dive (M)), fight, find, fling, freeze, get, grind, hang, (heave), hide (W), hold, lie, (shear (M)), shine, shrink (III), sink (III), sit, sling, slink, smite (I), speak, spin, spit (W), spring (III), (stave), steal, stick, sting, stink (III), stride (I), strike (I), (string), swear, (swell (M)), swing (III), tear, (tread (W)), (wake), wear, weave, win, wind, wring

CLASS III

begin, drink, fly, ring, shrink (II), sing, sink (II), spring (II), stink (II), swim, swing (II)

3 5 MIXED VERBS

All of the mixed verbs listed below can be conjugated regularly, they are, therefore, all enclosed in parentneses (crow, dive (II), hew, lade, melt, mow, prove, rive, saw, sew, shear (II), show, sow, strew, swell (II))

Since the phonological processes involved in the derivations of strong, weak, and mixed verbs alike are amply illustrated in Griggs and Rulon (1974), we content ourselves at this point to present, following the summary, our alphabetized list of the phonetic reflexes of the irregular verbs of modern General American English

4 SUMMARY

In summary then, Professor Griggs and I invite comparison of our grammar with Bloch's 1947 item and arrangement analysis Those interested in an alternate analysis for Inland American English should consult Hoard and Sloat (1971) and (1973)

5 SYSTEMATIC PHONETIC REPRESENTATIONS

```
[bear boar born]
[bTyt bTyt(ən)]
[bəgın bəgæn bəgʌn]
[bend bent]
[bərTyv bəreft]
[bəsTyč bəsɔʌt]
[bet bet]
[bid bæd/bid/beyd bid(en)]
[bayd bowd bowd]
[baynd bawnd bawnd]
[bayt bit]/[bayt bit biten]
[blTyd bled]
[blend blent]
[blow bluw blown]
[breyk browk browken]
[brTyd bred]
[brin broat]
[bild bilt]
[barn barnt]
[barst barst]
[bay bant]
[kæn kud]
[kæst kæst]
[kæč kɔʌt]
[čāyd čid]/[čāyd čid čıdən]
[čuwz čowz čowzen]
[kITyv kleft]/[kITyv klowv klowven]
[klin klan klan]
[klowð klæd]
[knm kevm knm]
[kɔ̄ʌst kɔ̄ʌst]
[krTyp krept]
[krow kruw krowd]
[knt knt]
[dTyl delt]
[dig dag dag]
[day dow dow]/[day dow dayd]
[duw did dnn]
[drāw drūw drāwn]
[drTym dremt]
[drink drænk drank]
[drayv drowv driven]
```

```
[dwel dwelt]
[Tyt eyt Tyten]
[fanl fel fanlen]
[fTyd fed]
[fTyl felt]
[fayt font]
[faynd fawnd fawnd]
[fit fit]
[fITy fled]
[filin flan flan]
[flay fluw flown]
[fərseyk fərsuk fərseykən]
[frTyz frowz frowzen]
[get gat gat(ən)]
[gild gilt]
[gʌrd gʌrt]
[giv geyv givən]
[gōw --- gɔ̄ʌn]
[grāynd grāwnd grāwnd]
[grow gruw grown]
[hæŋ hʌŋ hʌŋ]
[hæv hæd hæz]
[hTar hard]
[hTyv howv howv]
[hyūw hyūwd hyūwn]
[hayd hid]/[hayd hid hidən]
[hit hit]
[howld held held]
[hart hart]
[kTyp kept]
[nTýl nelt]
[nit nit]
[now nuw nown]
[leyd leyded leyden]
[ITyd led]
[ITyn lent]
[ITyp lept]
[IATH IATH]
[ITyv left]
[lend lent]
[let let]
[lay ley leyn]
[layt lit]
```

[luwz lonst]

```
[meyk meyd]
[mēy māyt]
[mTyn ment]
[mTyt met]
[melt meltəd mowitən]
[mōw mōwd mōwn]
[pen pent]
[plTyd pled]
[pruwv pruwvd pruwven]
[put put]
[kwit kwit]
[rTyd red]
[rend rent]
[rid rid]
[rāyd rowd rıdən]
[rin ræn rʌŋ]
[rāyz rōwz rızən]
[rayv rayvd riven]
[rwn ræn rwn]
[sey sed sez]
[sɔ̄ʌ sɔ̄ʌd sɔ̄ʌn]
[sTy sɔ̄ʌ sTyn]
[sTyk s5\nt]
[sel sowid]
[send sent]
[set set]
[sōw sōwd sōwn]
[šēyk šuk šēykən]
[šæi šud]
[šTar šōar šōarn]
[šed šed]
[šāyn šōwn šōwn]
[šit šit]
[šūw šād]
[šūwt šāt]
[šow šowd šown]
[šrink šr∧nk/šrænk šr∧nk(ən)]
[šrāyv šrōwv šrivən]
[šʌtˈšʌt]
[sin sæn skn]
[sink sank/sænk sank(ən)]
[sit sæt sæt]
[sley sluw sleyn]
[slTyp slept]
```

```
[slayd slid]
[slin slan slan]
[slin slank slank]
[slit slit]
[sme! sme!t]
[smayt smowt smiten]
sow sowd sown
[spTyk spowken]
[spTyd sped]
[spel spelt]
[spind spent]
[spil spilt]
[spin span span]
[spit spæt spæt]
[split split]
[spɔ̄yl spɔ̄ylt]
[spred spred]
[sprin sprwn/spræn sprwn]
[stænd stud]
[stēyv stōwv stōwv]
[stTyl stōwl stōlən]
[stik stak stak]
[stin stan stan]
[st≀ŋk st∧ŋk/stæŋk st∧ŋk]
 struw struwd struwn]
strāyd strōwd strīdən]/[strāyd strōwd strōwd]
[strāyk strʌk strikən]/[strāyk strʌk strʌk]
[strin stran stran]
[stravv strowv striven]
[swear swoar swoarn]
swet swet]
swTyp swept]
[swel sweld swowlan]/[swel swowl swowlan]
[swim swæm swam]
[swin swan/swæn swan]
[tayk tuk teykən]
[tTyč tɔʌt]
[tēxr tōxr tōxrn]
[tel towld]
[0ink 05/t]
[Orāyv Orōwv Orīvən]
[0row 0ruw 0rown]
[ፀr∧st ፀr∧st]
[tred tred]/[tred trad trad(en)]
```

```
[yūws yūws]
[wēyk wōwk wōwk(ən)]
[wē∧r wō∧r wō♠rn]
[wTyv wōwv wōwvən]
[wed wed]
[wTyp wept]
[--- went ---]
[wet wet]
[wil wud]
[win wʌn wʌn]
[wāynd wāwnd wāwnd]
[wʌrk/rTyk rɔʌt rɔʌt]/[wʌrk/rTyk rTykt]
[riŋ rʌŋ rʌŋ]
[rāyt rōwt ritən]
```

NOTES

- $^{1}\mathrm{I}$ wish to here acknowledge that Professor Griggs is 1 major architect of our monograph
- 2For dialectological reasons, the reader might like to know that Professor Griggs is a native of Ft Worth, Texas, a that I am a native of Topeka, Kansas
- $^{\rm 3}\text{We}$ are presently at work on an up-dated grammar of English irregular verbs

BIBLIOGRAPHY

- Bloch, Bernard 1947 English verb inflection Language 23
- Chomsky, Noam 1965 Aspects of the theory of syntax Cambrid M I T Press
- Chomsky, Noam and Morris Halle 1968 The sound pattern of English New York Harper and Row
- Griggs, Silas and Curt M Rulon 1974 English verb inflection a generative view
- Sloat, Clarence and James E Hoard 1971 The inflectional moology of English Glossa 5 47-56
- Sloat, Clarence and James E Hoard 1973 English irregular verbs <u>Language</u> 49 107-120

PERSIAN VERBS A CHAFEAN ANALYSIS

Hassan Sharifi The University of Nebraska

Most students of Modern Persian grammar have recognized at least two types of verbs simple and compound. The simple verbs, whose number is relatively small, consist of one word such as daštaen? "to have", xordaen "to eat", zaedaen "to hit", etc. Compound verbs consist of a combination of one of a number of simple verbs and one or more lexical items baer daštaen "to lift, to take", zaemin xordaen "to fall", haerf zaedaen "to speak", etc. Furthermore, most grammarians have sub-classified the compound verbs on the basis of the part-of-speech, inherent or derived, classification of the lexical item (i.e. noun, adjective, preposition, or adverb) that combines with the simple verb 3

Rubinehik (1971) divides the compound verbs into what he calls prefixed and compound verbs. Prefixed verbs are formed by joining different dependent words, mainly preposition to a simple verb baer dastaen "to take, lift", baer-xordaen "to be offended", etc. Compound verbs, however, are formed by a combination of nouns or adjectives with simple verbs zaemin xerdaen "to fall down", baz kaerdaen "to open", haerf zaedaen "to speak", etc.

The main reason for differentiating a simple verb (with a complement) from a compound verb seems to lie in the fact that the meaning of a compound verb differs from the meaning of each element in that verb For example, in sentence (1)

1 maen šam xordaem I ate supper

 $\frac{\mathtt{Sam}}{\mathtt{xordaen}}$ "supper" is a noun that functions as the object of the verb $\overline{\mathtt{xordaen}}$

But in sentence (2)

2 maen zaemin xordaem. I fell down

the noun zaemin "earth" is not an object for the simple verb xordaen "to eat", rather zaemin xordaen is a unitary semantic

concept, an intransitive verb, only distantly related to the meaning of its verb constituent.

The most recent studies on various aspects of Persian syntax are a few unpublished Ph D dissertations (Palmer (1970), Moyne (1970), Stilo (1971) In their attempts to deal with Persian within the framework of Generative grammar, they have recognized the simple-compound distinction between verbs. They have tried to generate the two types of predicate constructions through formalized rules While each of these studies has provided us with valuable bits of information on various aspects of Persian syntax, they have hardly any insightful thing to say about the actual syntactic-semantic processes involved in the formation of compound Moyne differentiates the simple transitive verb predicate verbs construction from that of a compound verb by considering the latter as frozen structures in lexicon They are not generated by any (Moyne 1970 81) For example, he differentiates between sentences (1) and (2) by generating (1) through the base rules but not sentence (2) To consider the process of compoundverb formation as "frozen" is to disregard the productive nature of this syntactic phenomemon

In Modern Persian, compound verbs are used to introduce new semantic concepts (e g , telefon kaerdaen "to telephone"), to replace verbs of Arabic origin (e g , daer xast kaerdaen for taelaebidaen "to ask"), or to provide new ways of expressing an already existing semantic concept (e g , gul zaedaen for faeriftaen "to deceive") It is interesting to note how new compound verbs are formed for new concepts Not too long ago the concept of airplanes flying was introduced to the Persian community In their language, the Persians had a word for flying (paeridaen) as is seen in

3. kaebutaer aez deraext paerid The pigeon flew from the tree

But when they saw the planes flying, they did not use the simple verb <u>paeridaen</u> to express the action performed by the plane, rather they formed a compound verb, <u>paervaz</u> kaerdaen, a combination of <u>paervaz</u>, a nominal derivative from <u>paeridaen</u>, and a simple verb, <u>kaerdaen</u> "to do" Therefore, sentence (4) is grammatical but (5) is not

- 4 <u>haevapeyma daer aseman paervaz mikonaed</u>
 The plane flies in the sky
- 5 *haevapeyma daer aseman mipaeraed.

Examples like telefon kaerdaen "to telephone" and paervaz kaerdaen show the productive nature of compound verb formation

I maintain that the process of compound verb formation could be explained within Chafe's (1970) theory of linguistics. This study is an attempt to demonstrate the applicability of his theory with some modification to a limited number of Persian verbs, however, further research is necessary to account for the formation of all compound verbs

According to Chafe (1970) the verb which is the central and controlling element in a sentence could be specified by various selectional semantic and inflectional units. Selectional units, that is, state, process, action, process-action, state-ambient, and action-ambient, determine not only the presence of accompanying nouns but also the choice of a verb root. These units may be inherent in a particular verb or derivationally added to it

I believe the structure of compound verbs in Persian cannot be accounted for without an understanding of the function and the structure of simple verbs. In fact, I would claim that the process of compound verb formation is but a surface realization of the underlying semantic units and processes involved in the structure of simple verbs. Therefore, I will begin my analysis by describing the structure of a few simple verbs with the framework of Chafe (1970). Throughout this paper I will assume some familiarity with his theory.

Let us examine the different forms of the verb $\underline{\text{suxtaen}}$ "to burn" in the following sentences

6 ketabaem suxt
7 morad ketabaemra suzand
8 ketabaem suzteaest

My book burnt Morad burnt my book My book is burnt

In (6) suxt, the 3rd person singular of the past tense of suxtaen, denotes the process that occurred to its patient, to <a href="ketabaem" imp book" In (7) suzand "burnt" is the 3rd person singular form of the past tense of suzandaen "to burn", the so-called causitive form of suxtaen It requires an agent, Morad, to perform the action and a patient, ketabaem "imp book", to undergo the process The difference between the meaning of the verb in (6) and (7) is due to a semantic process that Chafe (1970 129) characterizes as

process ---->> process Rule 1. action root root + causative

That is, a verb root which is process can optionally become a process-action verb through the addition of the derivational semantic unit causative. This new semantic unit will require, in addition to a patient, the presence of an agent.

In the English translations of (6) and (7) there is not any morphological difference between burnt as a process verb and as a process-action. But in the Persian sentences, suxt and suzand are morphologically different, perhaps an indication of the derivational relation characterized by Rule (1). However, this semantic change is not always accompanied by some overt morphological marking. In sentences (9) and (10), šekaestaen "to break" does not exhibit any change, but in (11) and (12) one finds two different words mord and kost corresponding to the semantic units of process and process-action respectively.

9. paenjere šekaest.
10. morad paenjerera šekaest.

Morad broke the window.

Morad died.

11. morad mord.

12 Mehdi moradra košt.

Medhi killed Morad.

In sentence (8) above, <u>suxte</u> "burnt" is a state, it indicates the state of the patient <u>ketabaem</u> "my book". The change of the verb in (6) to that of (8) is characterized by Chafe (1970 124) as

Rule 2. process ---->> state root + resultative root

It should be noted that in (8) suxte is the past participle of suxtaen and is accompanied by the third person singular present form of the verb budgen "to be". Rule (2) could account for the difference between the verbs in (9) and (13) and in (14) and (4)

paenjere šekaeste aest

The window is broken.

14 morad morde aest. Morad is dead

Now let us examine some examples of verbs that are inherently process-action

15 morad nan-ra borid Morad cut the bread 16 nan be asani borid The bread cut easily 17 nan boride aest The breat is cut

In (15) borid, the 3rd person singular past tense of boridaen, is a process-action verb with Morad the agent In (16) borid has derivationally become a process verb Chafe (1970 131) characterizes this semantic derivation by

That is, a process-action verb root could be converted into a process root by the addition of a derivational semantic unit, deactivative Now if we apply Rule (2) to the result of (3) the result will be a derived state verb Sentence (17) has precisely such a verb, and its semantic structure could be characterized by (18)

18 V
state
root + deactivative + resultative

The following sentences contain action verbs where the noun Morad acts as the agent of the $\mbox{\it verb}$

19 morad daevid Morad ran
20 morad xaendid Morad laughed

Chafe's treatment of action verbs is rather sketchy Besides the obligatory agent noun, he claims, some of these verbs may require the presence of other nouns such as, beneficiary, and complement. As far as the main selectional semantic units of state, process, action, and process-action are concerned, Chafe does not change the action verbs into any other verbs. He does not think that the inherently action verbs undergo any derivational processes similar to those of other verbs. In this section I would like to show that such is not true with Persian Sentences (21) and (22) seem to be clearly derived from (19) and (20) respectively

21 morad mehdira daevand Morad made Mehdi run 22 morad mehdira xaendand Morad made Mehdi laugh Sentences (19) and (20) each have one noun Morad which bears an agent relation to the verb. Both sentences could be appropriate answers to

23. morad če kard kaerd.

What did Morad do?

Sentences (21) and (22) which contain two nouns, Morad and Mehdi, could also be answers to sentences (23). While these sentences look like process-action ones, Mehdi does not seem to be a patient as one expects in process-action verbs.

Sentences (21) and (22) suggest that Chafe's outline of semantic structure for verbs needs some modification. Besides the fact that action verbs undergo some derivational changes, the resulting changed sentences seem to have two nouns, both of which could be considered to be agents. I have made certain suggestions to extend Chafe's proposal elsewhere. These modifications are necessary if one wants to account for the following English sentences

- 24. Morad walked across the stage.
- 25. Morad walked the queen across the stage.

The Persian data clearly indicates that there is a difference between the role of Morad and Mehdi in (21) and (22). While Mehdi is the person who "ran" and "laughed", Morad is the person who caused Mehdi to undertake the action. Morad may or may not have participated in the same action, but he certainly caused or instigated the action. We are forced either to change our concept of the semantic unit "patient" or postulate an additional semantic unit called instigator besides those proposed by Chafe.

The action verbs do not seem to undergo any further derivational changes.

Now let us examine the state verbs. In all the above examples which dealt with state verbs, the verb was a derived one. They were the so-called past participle form of the verb followed by some form of the verb "to be". In Persian like those in English, except for a few experiencial and benefective verbs, most state verbs are what the traditional grammarians call adjective and participle, and are always accompanied by the verb "to be".

26 daer baz bud The door was open
27 daer baz sod The door opened
28 morad daerra baz kaerd Morad opened the door

Most grammars of Persian consider sentence (26) to contain a simple verb, but (27) and (28) each contain a compound verb sodaen "to become" and kaerdaen "to do" are called auxiliaries, expecially in sentences where instead of an adjective, such as baz "open" a participle like sekaeste "broken" or raevan "going, flowing" is used

29 paenjere šekaeste bud The window was broken 30 morad be maenzel raevan Morad was going home bud

It is not at all clear why one should consider sentences (26), (27), and (28) to contain two different classes of verbs, in fact, they all seem to have the same class of verbs. If (26) contains a simple verb, (27) and (28) must also contain simple verbs, too. The verbs in these sentences differ from one another in the same way that verbs of the sentences (6), (7), and (8) differ. If we accept Chafe's hierarchical system and consider state as the highest semantic selectional unit, sentence (26) would then be the basic semantic concept from which sentence (27) could be derived by Rule 4

Rule 4 state — >> process root + incohative

This rule changes a state verb into a process verb Sentence (28) is further derived from the application of the Rule 1 to the verb of sentence (27)

Sentences (26), (27), and (28) are similar to (6), (7), and (8) or to (15), (16), and (17) in that in each set there is a verb intrinsically state (26), process (6) and process-action (15), and the other two sentences in each set are derived from them by the appropriate application of Rules 1, 2, 3, or 4 The difference between these sets of sentences lie in the fact that intrinsically state verbs, which have surface marker, budaen "to be", regularly use sodaen and kaerdaen when they undergo semantic derivation This is not always true of other types of verbs, even though when sodaen and kaerdaen appear with the latter, they definitely indicate the derivative nature of that particular verb

It is then reasonable to postulate that <u>budaen</u>, <u>sodaen</u>, and <u>kaerdaen</u> are surface representations of the <u>semantic</u> units, state, process, and process-action respectively. They appear with the so-called simple verbs as they undergo the <u>semantic</u> derivations. There is no reason to believe that their presence with other lexical items should be called compound verbs. In fact I would like to claim that the appearance of <u>budaen</u>, <u>sodaen</u>, and <u>kaerdaen</u> with other lexical items such as nouns, <u>participles</u>, adjectives, etc. indicate the selectional semantic units of the sentence. If the lexical item is an adjective, the verb <u>budaen</u> would show the inherent feature and the others the derived features. If it is non-adjective, the presence of these verbs indicates the semantic selectional feature of process, process-action, action, etc Consider the following sentences

- 31. in aenjomaen daer New York tae'sis šod.
 This association was established in New York.
- 32. morad in æ njomaenra dær New York tae'sis kaerd.
 Morad established this association in New York.

While the noun tae'sis "establishment" can form both a process and process-action, the following noun cannot

33. morad sabr kard

Morad waited.

In fact (33) is an action verb It should be noticed that the meaning of these verbs is the meaning of the noun, adjective, etc Sodan or kaerdaen determine the semantic relationship between various parts of the sentence. The same arguments could be made for English sentences like

- 34. Morad made a speech.
- 35 Morad did a dance for us.

There are a number of other compound verbs where the verb used in their formation is not one of the so called auxiliaries. They are simple verbs with their own semantic content such as

36. morad kaebab xord.
37 morad zaemin xord.
38 morad qose-xord.
39. Morad kešowra kešid.
40. Morad jiq kešid.

41 Morad sıgar kesid.

Morad ate kabab Morad fell down. Morad felt sorrowful Morad pulled the drawer. Morad shouted.

Morad smoked a cigarette

I have discussed the above sentences in Sharifi (1973a, and 1973b) and we shall discuss similar sentences in connection to gereftaen "to get" in the next paper (Sheik and Sharifi) in this volume The simple verbs, xordaen "to eat" and kesidaen "to pull" seem to change their original meanings in sentences (37, 38) and (40 and 41) when they appear in a compound form It is this seeming disparity between the meaning of the simple verb and their meaning as they appear in the compound form that has given the strongest motivation to divide the verbs into two groups of simple and compound I have argued that the basic meaning of the simple verb is present in all of the compound verbs. To native speakers in (37 and 38) the notion of "consumption and absorption" and in (40 and 41) the idea of "pulling and drawing" is present In addition, the verbs xordaen and kesidaen reflect the semantic selectional units of action which is necessary to change the nouns in each sentences through a derivational process into an action This is not much different from the function of the socalled auxilliary verbs, sodaen and kaerdaen If sentences (26, 28) in fact, contain simple verbs there is no justification for considering (37, 38, 41, and 42) as different

NOTES

- 1 For an example of the traditional classification see Elwell-Sutton, 1963, pages 94ff
- These are the infinitive forms of the verbs The mark of an infinitive is the final -an of the word
- 3 See Lambton 1961, pages 85ff
- 4 "Chafe's Action Verbs in Persian", a paper read before the Linguistics Section II of the 1974 Philological Association of the Pacific Coast, San Diego, California

BIBLIOGRAPHY

- Chafe, Wallace L Meaning and the Structure of Language
 Chicago The University of Chicago Press, 1970
- Elwell-Sutton, L P <u>Elementary Persian Grammar</u> Cambridge Cambridge University Press, 1963

- Jazayerey, M A. and Paper, H. H. A Reference Grammar of Modern Persian. Ann Arbor The University of Michigan, 1961.
- Lambton, Ann K. S. Persian Grammar. Cambridge: Cambridge University Press, 1961.
- Lazard, Gilbert. Grammaire du Persan Contemporain. Paris Klineksuch, 1957.
- Rastorgueva, V.S A Short Sketch of the Grammar of Persian.
 Bloomington Indiana University, 1964
- Rubinshik, Yu. A. The Modern Persian Language. Moscow "Nauka" Publishing House, 1971,
- Sharifi, Hassan. "The Feature Compatibilities of Persian Xordan (to eat) with Nouns, Adjectives, etc. A Metaphorical Process." Meaning A Common Ground of Linguistics and Literature. In Honor of Norman Stageberg. Proceedings of a University of Northern Iowa Conference held April 27-28, 1973.
 - . "A Semantic Analysis of the Persian Verb

 Kesidæn "to pull" Papers from the Mid-America Linguistics
 Conference, 1973.